



# Electrolux

## Create 4 Rice Cooker E4RC1-680S



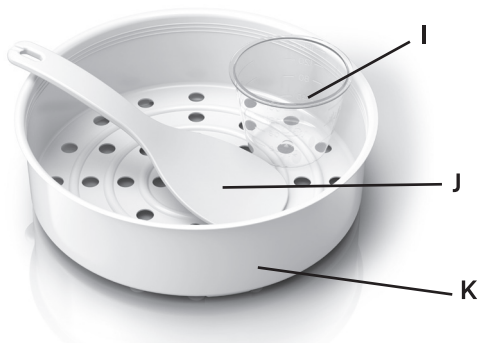
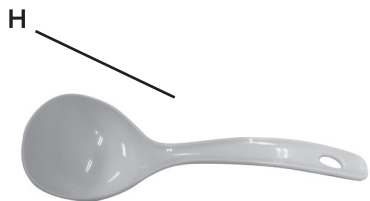
EN INSTRUCTION BOOK

ID Buku Panduan

TH คู่มือและตำราใช้งาน

VN Sách Hướng Dẫn

CNS 说明书



## INSTRUCTION MANUAL

Graphics and drawings in this manual are solely for illustration purposes and are subject to variations from actual product

Read all instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep this manual for future reference.

### COMPONENTS

- |                              |                         |
|------------------------------|-------------------------|
| <b>A.</b> Lid release button | <b>H.</b> Soup ladle    |
| <b>B.</b> Handle             | <b>I.</b> Measuring cup |
| <b>C.</b> Steam valve        | <b>J.</b> Rice paddle   |
| <b>D.</b> Water holder       | <b>K.</b> Steam tray    |
| <b>E.</b> Lid                | <b>L.</b> Inner pot     |
| <b>F.</b> Body               | <b>M.</b> Power cord    |
| <b>G.</b> Control panel      |                         |

### SAFETY ADVICE

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep the appliance and its power cord out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance can only be connected to a power supply which voltage and frequency comply with the specifications on the rating plate.
- Do not touch hot surfaces. Use the handle.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or rice cooker in water or any other liquid.
- Unplug rice cooker from electrical outlet when not in use and before cleaning. Allow appliance to cool before adding or taking parts off.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug it in if the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the manufacturer or appointed service agent for examination, repair, or adjustment.
- Do not use outdoors.
- Do not let the electrical cord hang over the edge of a table or touch hot surfaces.
- Do not place on, or near, a hot gas or electrical burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.
- A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in, or tripping, over a longer cord.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized Electrolux technicians.
- If the power supply cord is damaged, it should be replaced by a qualified technician from Electrolux.
- Warning! There may be residual heat after use on heater plate. Do not touch the heater plate immediately after use.
- Warning! Do not use the appliance other than intended use, which may cause potential injury.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

**WARNING! DO NOT IMMERSE THE APPLIANCE AND AVOID SPILLAGE ON THE CONNECTOR.**

## GETTING STARTED

1. Before using the appliance for the first time, clean the parts of the rice cooker thoroughly. Make sure all the parts are completely dry before you start using the appliance.
2. To prevent the damage of the non-stick coating in the inner pot, use a separate container to wash the rice.
3. Measure the rice using the measuring cup provided. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot.
4. Place the washed rice into the inner pot.
5. Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
6. Dry the out side of the inner pot.
7. Place the inner pot in the rice cooker.
8. Close the lid of the rice cooker until a 'click' sound is heard.
9. Plug in the power cord into the rice cooker and to the wall socket and switch on the mains.

## QUICK COOK FUNCTION

This function works best for 2 to 3 cups of raw rice.

1. Add the pre-washed rice and appropriate amount of water into the inner pot.
2. Press [MENU] till QUICK function is selected.
3. Press [COOK] to start the cooking cycle.
4. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## JASMINE RICE, BROWN RICE, JAPANESE RICE FUNCTION

1. Add the pre-washed rice and appropriate amount of water into the inner pot.
2. Press [MENU] till desired function is selected, respectively.
3. Press [COOK] to start the cooking cycle.
4. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## STEAM FUNCTION

1. Add appropriate amount of water into the inner pot. The amount of water varies according to the quantity of food to be steamed. Ensure that the water level does not exceed the height of the steam tray. Insert the steam tray into the inner pot and place the food on a plate or on the steam tray.
2. Press [MENU] till STEAM function is selected.
3. Press [COOK] to start the steaming cycle.
4. The timing for steam function is **ONE** hour.
5. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## PORRIDGE FUNCTION

1. Add the pre-washed rice, ingredients and appropriate amount of water into the inner pot.
2. Press [MENU] till PORRIDGE function is selected.
3. Press [COOK] to start the cooking cycle.
4. The timing for porridge function is **TWO** hours.
5. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## SOUP FUNCTION

1. Add the ingredients and appropriate amount of water into the inner pot.
2. Press [MENU] till SOUP function is selected.
3. Press [COOK] to start the cooking cycle.
4. The timing for soup function is **THREE** hours.
5. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## SLOW COOK FUNCTION

1. Add the ingredients and appropriate amount of water into the inner pot.
2. Press [MENU] till SLOW COOK function is selected.
3. Press [COOK] to start the cooking cycle.
4. The timing for soup function is **EIGHT** hours.
5. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

## REHEAT FUNCTION

The reheat function is for chilled overnight cooked food.

1. Pour the chilled overnight cooked food into the inner pot.
2. Press [MENU] till REHEAT function is selected.
3. Press [COOK] to start the Reheat cycle.
4. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

**Note:** For best result when reheating cooked rice, use STEAM function.

## REHEATING COOKED RICE USING REHEAT FUNCTION

<i>Amount of cooked rice (based on water level indication in inner pot)</i>	<i>Amount of water</i>
3	1/2 cup
4	3/4 cup
5	1 cup

## CAKE FUNCTION

1. Add the cake pre-mix batter into the inner pot.
2. Press [MENU] till CAKE function is selected.
3. Press [COOK] to start the baking cycle.
4. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer.
5. Remove the cake from the inner pot and allow the cake to cool for 10 minutes before serve.

## KEEP WARM FUNCTION

When any mode of cooking (except for cake) is completed, the cooker automatically switches to keep warm mode. [OFF/KEEP WARM] will light up when the cooker is in keep warm mode.

The LED panel then shows in one hour increments the timing of how long the cooker has been in keep warm mode.

After 24 hours in keep warm mode, the cooker switches off and goes to Standby Mode.

**Note:** Keep warm function is not available for CAKE function.

## OFF FUNCTION

1. To switch off the rice cooker when it is in keep-warm mode, press [OFF/KEEP WARM] once.
2. Switch off the main switch and remove the main plug from the wall socket.

## DELAY TIMER FUNCTION

The rice cooker has a timer function that allows you to delay the cooking of rice that you have prepared.

**Note:** The time set is the delay time for the food to be ready. Example: if the timer is set to 5 hours, it means it will take 5 hours for the food to be ready.

1. Press [MENU] to select the desired cooking function.
2. Press [TIMER] to activate the delay timer.
3. Press [TIMER] continuously to the desired delay timing. The LED panel will show increment of 1H, up to 12H.
4. Once the timer is set, press [COOK] to start the timer.
5. The LED panel will show hourly count down.
6. With 10 minutes of cooking time to go, the LED panel will display countdown timer and switches to keep warm mode when cooking cycle is completed.

**Note:** Delay timer function is not available for the following: REHEAT, SLOW COOK, CAKE, JAPANESE.

## CLEANING AND CARE

1. Unplug the rice cooker before you start cleaning it. Wait until the rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning.
2. Remove the steam tray and the inner pot from the body of the appliance.
3. Clean the inner pot, steam tray, rice paddle and steam valve with a sponge or a cloth in warm water with some washing liquid.
4. To protect the non-stick coating of the inner pot, do not use the inner pot for washing dishes or put vinegar in the pot.  
Do not use abrasive cleaning agents, scouring pad or metal utensils to clean the inner pot as these will damage the non-stick coating.
5. Cleaning the water holder: Detach the water holder from the rice cooker. After cleaning, attached the water holder back to the rice cooker.
6. Cleaning the steam valve: Detach the steam valve from the rice cooker. Twist and turn to unlock the steam valve. After cleaning, lock the steam valve and attach it back to the rice cooker.

## COOKING REFERENCE CHART


<i>Function</i>	<i>Amount of raw rice</i>	<i>Water level indication in inner pot</i>	<i>Estimated cooking time</i>
QUICK COOK	2 cups	2	32-36 min
JASMINE	2 cups	2	34-44 min
	5 cups	5	44-50 min
	10 cups	10	45-55 min
BROWN*	2 cups	2	65-75 min
	5 cups	5	70-80 min
	10 cups	10	75-90 min
JAPANESE	2 cups	2	34-44 min
	5 cups	5	44-50 min
	10 cups	10	45-55 min
PORRIDGE	1 cup	6	2 hours
	1.5 cup	8	2 hours

\* Please pre-soak the brown rice up to 2 hours before cooking.

## TROUBLESHOOTING

<b>Symptoms</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>Solutions</b>
The indicator light does not light up.	The circuit of electric rice cooker is not connected to power supply.	Check that the switch, plug and socket, fuse and leading wire of the power supply are in good condition and properly connected to the mains and if plug is inserted firmly into the wall socket.
The heater plate is not warm.	The power wiring board is damaged.	Contact authorized service center.
The KEEP WARM light does not light up when the cooking process is completed.	The circuit connection breaks down.	
	The master circuit board is damaged.	
	The heater plate is burnt out	
	The light is defective.	
The rice is not cooked or the cooking time is taking too long.	Not enough water is added.	Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
	Incorrect function is selected.	Press [MENU] till desired function is selected, then press [COOK] to start the cooking cycle.
	The inner pot is not properly in contact with the heater plate.	Make sure there is no foreign residue on the heater plate.
	Possible foreign matter between the inner pot and heater plate.	
	The heater plate is damaged.	Contact authorized service center.
The rice is too hard or too soft	Not enough or too much water has been added.	Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
The rice is scorched.	The rice has not been rinsed well.	Rinse the rice until water runs clear.
	The master temperature controller is defective.	Contact authorized service center.
The rice cooker does not automatically switch to keep warm mode.	The master temperature controller is defective.	Contact authorized service center.
There is no timer display on the LED panel.	The timer battery has run out	Contact authorized service center.

## DISPOSAL

Recycle the materials with the symbol . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances.



Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## CUSTOMER CARE AND SERVICE

When contacting Service, ensure that you have the following data available: **Model, PNC, Serial Number.**

The information can be found on the rating plate.

*Due to the Electrolux policy of continual product development; specifications, colours, and details of our products and those mentioned in this manual are subject to change without notice.*



## PETUNJUK PENGGUNAAN

Grafis dan gambar dalam petunjuk penggunaan ini hanya dimaksudkan sebagai ilustrasi dan dapat berbeda dengan produk sebenarnya.

Bacalah semua petunjuk dengan cermat sebelum menggunakan perangkat ini untuk pertama kalinya. Simpan petunjuk ini untuk acuan di masa mendatang.

### KOMPONEN

- |                                |                         |
|--------------------------------|-------------------------|
| <b>A.</b> Tombol pelepas tutup | <b>H.</b> Sendok sup    |
| <b>B.</b> Pegangan             | <b>I.</b> Cangkir ukur  |
| <b>C.</b> Katup uap            | <b>J.</b> Sendok nasi   |
| <b>D.</b> Penahan air          | <b>K.</b> Baki uap      |
| <b>E.</b> Tutup                | <b>L.</b> Panci Pemasak |
| <b>F.</b> Badan Penanak Nasi   | <b>M.</b> Kabel daya    |
| <b>G.</b> Panel kontrol        |                         |

## Saran keselamatan

**Ketika menggunakan perangkat listrik, langkah pencegahan dasar harus selalu diikuti, termasuk yang berikut ini:**

- Bacalah seluruh petunjuk sebelum menggunakan perangkat ini.
- Jangan menyentuh permukaan panas. Gunakan pegangan.
- Untuk melindungi dari sengatan listrik, jangan merendam kabel, steker, atau penanak nasi di dalam air atau cairan lainnya.
- Perangkat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan kemampuan fisik, indera, atau mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka telah diberi petunjuk atau diawasi dalam menggunakan perangkat ini oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan bahwa mereka tidak bermain-main dengan perangkat ini.
- Cabut penanak nasi dari stopkontak listrik bila sedang tidak digunakan dan sebelum dibersihkan. Biarkan perangkat menjadi dingin sebelum menambahkan atau melepas bagian-bagiannya.
- Jangan mengoperasikan perkakas dengan kabel yang rusak atau menancapkannya ke stopkontak jika perangkat mengalami malfungsi, atau mengalami kerusakan apa pun. Kembalikan perkakas kepada produsen atau agen servis yang ditunjuk untuk diperiksa, diperbaiki, atau disetel.
- Jangan gunakan di luar ruangan.
- Jangan biarkan kabel listrik tergantung di tepi meja atau menyentuh permukaan panas.
- Jangan menempatkan di atas, atau di dekat kompor gas atau kompor listrik panas, atau dalam oven yang panas.
- Anda harus ekstra hati-hati ketika memindahkan perangkat yang berisi minyak panas atau cairan panas lainnya.
- Sebagai fitur keamanan, produk ini dilengkapi dengan steker berarde (dibumikan). Sambungan konduktor arde yang kurang baik dapat menimbulkan risiko sengatan listrik. Konsultasikan dengan teknisi listrik yang berkualifikasi jika Anda ragu apakah stopkontak Anda berarde.
- Kabel catu daya yang pendek disediakan untuk mengurangi risiko yang timbul akibat terjatet, atau tersandung kabel yang panjang.
- Jika menggunakan kabel ekstensi, rating listrik yang tertera pada perangkat kabel atau kabel ekstensi harus paling tidak sama besar dengan rating listrik perkakas, dan kabel harus diatur sedemikian sehingga tidak akan menggantung pada permukaan meja sehingga dapat ditarik oleh anak-anak atau membuat tersandung.
- Untuk mengurangi risiko kebakaran atau sengatan listrik, jangan mencoba melepaskan penutup luar perangkat. Tidak ada komponen yang dapat diservis oleh pengguna di bagian dalam perkakas. Perbaikan harus dilakukan hanya oleh teknisi Electrolux resmi.
- Jika kabel catu daya rusak, kabel ini harus diganti oleh teknisi yang berkualifikasi dari Electrolux.
- Peringatan! Bisa ada sisa panas setelah penggunaan pada permukaan elemen pemanas. Jangan menyentuh permukaan elemen pemanas segera setelah penggunaan.
- Peringatan! Jangan menggunakan perangkat selain untuk penggunaan yang dimaksudkan, yang dapat menyebabkan kemungkinan cedera.

Perabot ini dimaksudkan untuk digunakan dalam skala rumah tangga atau untuk aplikasi serupa seperti di:

- area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
- rumah tinggal;
- klien di hotel, motel dan lingkungan tipe domisili lainnya;
- lingkungan tipe penginapan dengan dapur kecil.

**PERINGATAN! JANGAN MERENDAM PERANGKAT dan HINDARI TUMPAHAN PADA KONEKTOR**

## MEMULAI

1. Sebelum menggunakan perangkat ini untuk pertama kalinya, bersihkan dulu bagian-bagian penanak nasi secara menyeluruh. Pastikan bahwa semua komponen telah benar-benar kering sebelum Anda mulai menggunakan perangkat.
2. Untuk mencegah kerusakan lapisan anti-lengket panci pemasak, gunakan wadah terpisah untuk mencuci beras.
3. Takar beras menggunakan cangkir ukur yang disediakan. Jangan melebihi jumlah yang ditunjukkan dalam panci pemasak.
4. Masukkan beras yang sudah dicuci ke dalam panci pemasak.
5. Tambahkan air sampai ke tingkat yang ditunjukkan di dalam panci pemasak sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dimasak.
6. Keringkan bagian luar panci pemasak.
7. Masukkan panci pemasak ke dalam penanak nasi.
8. Tutupkan tutup penanak nasi sampai suara 'klik' terdengar.
9. Tancapkan kabel daya ke penanak nasi dan ke stopkontak dinding, lalu hidupkan listrik.

## FUNGSI QUICK COOK (MEMASAK CEPAT)

Fungsi ini bekerja paling baik untuk 2 sampai 3 cangkir beras.

1. Masukkan beras yang sudah dicuci dan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi QUICK terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
4. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI JASMINE RICE (NASI MELATI), BROWN RICE (NASI BERAS-MERAH), NASI BERAS JEPANG

1. Masukkan beras yang sudah dicuci dan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai masing-masing fungsi yang diinginkan terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
4. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI STEAM (UAP)

1. Tambahkan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak. Jumlah air berbeda-beda sesuai dengan jumlah makanan yang akan dikukus. Pastikan bahwa tingkat air tidak melebihi tinggi baki uap. Masukkan baki uap ke dalam panci pemasak dan tempatkan makanan di atas piring atau pada baki uap.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi STEAM terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pengukusan.
4. Waktu untuk fungsi pengukusan adalah **SATU** jam.
5. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI PORRIDGE (BUBUR)

1. Masukkan beras yang sudah dicuci, bahan, dan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi PORRIDGE terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
4. Waktu untuk fungsi bubur adalah **DUA** jam.
5. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI SOUP (SUP)

1. Masukkan bahan-bahan dan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi SOUP terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
4. Waktu untuk fungsi sup adalah **TIGA** jam.
5. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI SLOW COOK (MEMASAK LAMBAT)

1. Masukkan bahan-bahan dan sejumlah air yang sesuai ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi SLOW COOK terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
4. Waktu untuk fungsi Slow cook adalah **DELAPAN** jam.
5. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

## FUNGSI REHEAT (MEMANASKAN KEMBALI)

Fungsi reheat adalah untuk makanan yang dimasak pada hari sebelumnya dan sudah didinginkan.

1. Tuangkan makanan yang dimasak pada hari sebelumnya dan sudah didinginkan ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi REHEAT terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus Reheat.
4. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (mehangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

**CATATAN:** Untuk hasil terbaik ketika memanaskan kembali nasi, gunakan fungsi STEAM.

## MEMANASKAN NASI MENGGUNAKAN FUNGSI REHEAT

<i>Jumlah nasi yang dimasak (berdasarkan indikasi ketinggian air dalam panci pemasak)</i>	<i>Jumlah air</i>
3	1/2 cangkir
4	3/4 cangkir
5	1 cangkir

## FUNGSI CAKE (KUE)

1. Tambahkan adonan kue pra-campur ke dalam panci pemasak.
2. Tekan [MENU] sampai fungsi CAKE terpilih.
3. Tekan [COOK] untuk memulai siklus pemanggangan.
4. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur.
5. Keluarkan kue dari panci pemasak dan biarkan kue mendingin selama 10 menit sebelum disajikan.

## FUNGSI KEEP WARM (MENGHANGATKAN)

Ketika salah satu mode pemasakan (kecuali kue) selesai, penanak nasi secara otomatis berpindah ke mode keep warm (mehangatkan). [OFF/KEEP WARM] akan menyala ketika penanak nasi berada dalam mode keep warm.

Panel LED kemudian menunjukkan sudah seberapa lama penanak nasi berada dalam mode keep warm, dengan penambahan satu jam.

Setelah 24 jam dalam mode keep warm, penanak nasi akan mati dan memasuki Mode Standby.

**CATATAN:** Fungsi mehangatkan tidak tersedia untuk fungsi CAKE.

## FUNGSI OFF (MATI)

1. Untuk mematikan penanak nasi ketika berada dalam mode keep warm, tekan [OFF/KEEP WARM] sekali.
2. Matikan sakelar utama dan cabut steker utama dari stopkontak dinding.

## FUNGSI PENGATUR WAKTU TUNDA

Penanak nasi ini memiliki fungsi pengatur waktu yang memungkinkan Anda menunda pemasakan nasi yang sudah Anda persiapkan.

**Catatan:** Waktu yang disetel merupakan waktu tunda bagi makanan untuk menjadi siap disajikan. Contoh: jika pengatur waktu disetel ke 5 jam, berarti akan dibutuhkan waktu 5 jam sebelum makanan siap disajikan.

1. Tekan [MENU] untuk memilih fungsi memasak yang diinginkan.
2. Tekan [TIMER] untuk mengaktifkan pengaturan waktu tunda.
3. Tekan [TIMER] secara terus menerus ke pengaturan waktu tunda yang diinginkan. Panel LED akan memperlihatkan penambahan 1H, hingga 12H.
4. Setelah pengatur waktu disetel, tekan [COOK] untuk memulai pengatur waktu.
5. Panel LED akan memperlihatkan perhitungan waktu mundur per jam.
6. Ketika waktu memasak tersisa 10 menit, panel LED akan menampilkan penghitung waktu mundur dan berpindah ke mode keep warm (menghangatkan) setelah siklus pemasakan selesai.

**CATATAN:** Fungsi pengatur waktu tunda tidak tersedia untuk yang berikut ini: REHEAT, SLOW COOK, CAKE, JAPANESE.

## MEMBERSIHKAN DAN PERAWATAN

1. Cabut steker penanak nasi sebelum Anda mulai membersihkannya. Tunggu penanak nasi sampai menjadi cukup dingin sebelum membersihkannya.
2. Keluarkan baki uap dan panci pemasak dari dalam perangkat ini.
3. Bersihkan panci pemasak, baki uap, sendok nasi, dan katup uap dengan busa atau kain yang telah dicelupkan ke dalam air hangat yang telah diberi cairan pencuci.
4. Untuk melindungi lapisan anti-lengket panci pemasak, jangan gunakan panci pemasak untuk mencuci beras atau memasukkan cuka ke dalam panci ini.  
Jangan gunakan bahan pembersih abrasif, atau serabut penggosok, atau perkakas logam untuk membersihkan panci pemasak karena benda-benda ini akan merusak lapisan anti-lengketnya.
5. Membersihkan penahan air: Lepaskan penahan air dari penanak nasi. Setelah dibersihkan, pasang kembali penahan air pada penanak nasi.
6. Membersihkan katup uap: Lepaskan katup uap dari penanak nasi. Puntir dan putar untuk membuka kunci katup uap. Setelah dibersihkan, kunci katup uap dan pasang kembali katup uap pada penanak nasi.

## BAGAN ACUAN MEMASAK

<i>Fungsi</i>	<i>Jumlah beras</i>	<i>Indikasi ketinggian air dalam panci pemasak</i>	<i>Perkiraan waktu memasak</i>
QUICK COOK	2 cangkir	2	32-36 men
JASMINE	2 cangkir	2	34-44 men
	5 cangkir	5	44-50 men
	10 cangkir	10	45-55 men
BROWN*	2 cangkir	2	65-75 men
	5 cangkir	5	70-80 men
	10 cangkir	10	75-90 men
JAPANESE	2 cangkir	2	34-44 men
	5 cangkir	5	44-50 men
	10 cangkir	10	45-55 men
PORRIDGE	1 cangkir	6	2 jam
	1.5 cangkir	8	2 jam

\* Rendamlah dahulu beras merah hingga selama 2 jam sebelum dimasak.

## PEMECAHAN MASALAH

<i>Gejala</i>	<i>Kemungkinan Penyebab</i>	<i>Solusi</i>
Lampu indikator tidak menyala.  Piring pemanas tidak hangat.	Sirkuit listrik penanak nasi tidak terhubung ke sumber listrik.	Periksa dan pastikan bahwa saker, steker dan stopkontak, sekering dan kabel utama catu daya berada dalam kondisi yang baik dan dihubungkan dengan baik ke jala-jala listrik dan steker telah ditancapkan dengan kuat ke dalam stopkontak dinding.
Lampu KEEP WARM tidak menyala ketika proses memasak selesai.	Papan pengawatan daya rusak.	Hubungi pusat servis resmi.
	Koneksi sirkuit rusak.	
	Papan sirkuit induk rusak.	
	Piring pemanas terbakar.	
	Lampu rusak.	
Nasi tidak matang atau waktu memasak terlalu lama.	Air yang ditambahkan tidak cukup.	Tambahkan air sampai ke tingkat yang ditunjukkan di dalam panci pemasak sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dimasak.
	Fungsi yang dipilih tidak tepat.	Tekan [MENU] sampai fungsi yang diinginkan terpilih, lalu tekan [COOK] untuk memulai siklus pemasakan.
	Panci pemasak tidak bersentuhan dengan benar dengan piring pemanas.	Pastikan tidak ada sisa benda asing pada piring pemanas.
	Kemungkinan ada benda asing di antara panci pemasak dan piring pemanas.	
	Piring pemanas rusak.	Hubungi pusat servis resmi.
Nasi terlalu keras atau terlalu lunak.	Air yang ditambahkan kurang atau terlalu banyak.	Tambahkan air sampai ke tingkat yang ditunjukkan di dalam panci pemasak sesuai dengan jumlah cangkir beras yang dimasak.
Nasi h Angus.	Beras tidak dibilas dengan baik.	Cuci beras sampai air cucuannya jernih.
	Pengatur suhu utama rusak.	Hubungi pusat servis resmi.
Penanak nasi tidak secara otomatis beralih ke mode keep warm (menghangatkan).	Pengatur suhu utama rusak.	Hubungi pusat servis resmi.
Tidak ada tampilan pengatur waktu pada panel LED.	Baterai pengatur waktu habis.	Hubungi pusat servis resmi.

## PEMBUANGAN

Daur ulang bahan yang memiliki simbol ini . Masukkan kemasan dalam wadah yang sesuai untuk mendaur ulangnya. Bantu lindungi lingkungan dan kesehatan manusia dan daur ulang limbah perangkat listrik dan elektronik.



Jangan membuang perangkat yang ditandai dengan simbol ini  bersama sampah rumah tangga. Kembalikan produk ke fasilitas daur ulang setempat atau hubungi kantor pemerintah daerah.

## SERVIS DAN LAYANAN PELANGGAN

Ketika menghubungi bagian Servis, pastikan bahwa Anda menyediakan data berikut ini: **Model, PNC, Nomor Seri**.

Informasi dapat ditemukan pada pelat rating.

*Karena kebijakan pengembangan produk yang terus menerus dari Electrolux, spesifikasi, warna, dan detail produk kami dan yang disebutkan dalam petunjuk ini bisa berubah tanpa pemberitahuan.*

Model No.: E4RC1-680S

Importer/Importir: PT. Electrolux Indonesia, Jakarta

No. DEPDA: I.21.EI10.02301.1016

## คู่มือการใช้งาน

กราฟิกและภาพในคู่มือนี้มีไว้เพื่อเป็นภาพประกอบเท่านั้น และอาจแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริง อ่านคำแนะนำต่อไปนี้อย่างละเอียดก่อนที่จะใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าเป็นครั้งแรก โปรดเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

### ส่วนประกอบ

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| <b>A.</b> ปุ่มเปิดฝา      | <b>H.</b> ทัพพีตักซุป  |
| <b>B.</b> มือจับ          | <b>I.</b> ถ้วยตวง      |
| <b>C.</b> วาล์วระบายไอน้ำ | <b>J.</b> ทัพพีตักข้าว |
| <b>D.</b> ที่รองหยดน้ำ    | <b>K.</b> ถาดนึ่ง      |
| <b>E.</b> ฝา              | <b>L.</b> หม้อใน       |
| <b>F.</b> ตัวหม้อ         | <b>M.</b> สายไฟ        |
| <b>G.</b> แผงควบคุม       |                        |

### คำแนะนำด้านความปลอดภัย

ขณะใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ควรระมัดระวังด้านความปลอดภัยเบื้องต้น รวมทั้งปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้

- อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งาน
- ห้ามสัมผัสพื้นผิวที่มีความร้อน ให้จับที่มือจับ
- เพื่อป้องกันอันตรายจากไฟฟ้าช็อต อย่าให้สายไฟ ปลั๊ก หรือหม้อหุงข้าวจุ่มลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ
- เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้มีไว้เพื่อการใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย การรับรู้สัมผัสหรือจิตประสาท หรือขาดประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับคำแนะนำหรืออยู่ภายใต้การควบคุมดูแลเกี่ยวกับการใช้เครื่อง โดยผู้ที่รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลเหล่านั้น เด็กควรมีผู้ดูแลขณะใช้งาน เพื่อให้แน่ใจว่าเด็กจะไม่เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า
- ถอดปลั๊กหม้อหุงข้าวจากเต้ารับเมื่อไม่ได้ใช้งานและก่อนทำความสะอาด รอให้เครื่องเย็นก่อนใส่หรือนำส่วนประกอบใดออก
- ห้ามเปิดใช้งานเครื่องที่สายไฟหรือปลั๊กไฟเสียหาย หรือในกรณีที่เครื่องทำงานผิดพลาด หรือมีลักษณะเสียหายใดๆ ส่งเครื่องคืนให้แก่ผู้ผลิตหรือผู้ให้บริการที่ได้รับแต่งตั้งเพื่อทำการตรวจสอบ ซ่อมแซม หรือปรับตั้ง
- ห้ามใช้งานในที่โล่งแจ้ง
- อย่าให้สายไฟห้อยเหนือขอบโต๊ะหรือสัมผัสโดนพื้นผิวที่มีความร้อน
- อย่าวางไว้บนหรือใกล้กับเตาแก๊สหรือเตาไฟฟ้าที่มีความร้อนหรือในเตาอบที่ร้อนอยู่
- ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อเคลื่อนย้ายเครื่องขณะที่มีของเหลวความร้อนสูง
- เพื่อความปลอดภัย ผลิตภัณฑ์จึงติดตั้งมาพร้อมกับสายดิน การต่อตัวนำไฟฟ้าลงดินไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้ หากมีข้อสงสัยว่าเต้ารับไฟฟ้าต่อสายดินถูกต้องหรือไม่ กรุณาสอบถามกับช่างไฟที่มีความเชี่ยวชาญ
- สายไฟที่จัดมาให้เป็นแบบสั้นเพื่อลดความเสี่ยงอุบัติเหตุที่เกิดจากสายยาวพันกันหรือสะดุดล้ม
- หากใช้สายต่อพ่วง พิกัดทางไฟฟ้าของชุดสายไฟหรือสายต่อพ่วงจะต้องไม่น้อยกว่าพิกัดทางไฟฟ้าของเครื่องใช้ และสายไฟจะต้องไม่พาดบนเคาน์เตอร์หรือโต๊ะซึ่งเด็กอาจดึงเล่นหรือสะดุดล้มโดยไม่ตั้งใจได้
- เพื่อลดความเสี่ยงจากการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าถอดฝาครอบด้านนอกออก ชิ้นส่วนอะไหล่ภายในไม่สามารถซ่อมบำรุงโดยผู้ใช้เอง ควรให้ช่างไฟที่ได้รับอนุญาตจาก Electrolux เป็นผู้ซ่อมแซมเท่านั้น
- หากสายไฟชำรุดเสียหาย ให้เปลี่ยนสายใหม่โดยช่างไฟของ Electrolux
- คำเตือน! พื้นผิวส่วนทำความร้อนอาจยังคงร้อนอยู่หลังจากใช้งานแล้ว ห้ามสัมผัสพื้นผิวส่วนทำความร้อนทันทีหลังจากใช้งาน
- คำเตือน! ห้ามใช้เครื่องนอกเหนือจากวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ เพราะอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

ผลิตภัณฑ์นี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ภายในบ้านและการทำงานที่คล้ายกัน เช่น: ส่วนที่กินเป็นครัวสำหรับพนักงานภายในร้าน สำนักงานและสถานที่ทำงานอื่นๆ ฟาร์มเฮาส์ ลูคส์ในโรงแรม หอพักและที่พักอาศัยประเภทอื่น โรงแรมพร้อมเสิร์ฟอาหารเช้า

คำเตือน! ห้ามจุ่มเครื่องลงในน้ำ และหลีกเลี่ยงอย่าให้น้ำกระเด็นไปที่หัวต่อ

## เริ่มต้นใช้งาน

1. ก่อนใช้เครื่องเป็นครั้งแรก ให้ทำความสะอาดส่วนต่างๆ ของหม้อหุงข้าวให้ทั่ว และก่อนเริ่มใช้งานเครื่อง จะต้องแน่ใจว่าส่วนประกอบทุกชิ้นของหม้อหุงข้าวแห้งสนิทดีแล้ว
2. เพื่อป้องกันความเสียหายต่อชั้นเคลือบผิวภายในของหม้อใน ให้ใช้ภาชนะอื่นเพื่อชามข้าว
3. ตวงข้าวโดยใช้ถ้วยตวงที่จัดมาให้ อย่าให้เกินขีดที่กำหนดปริมาณที่อยู่ด้านบนของหม้อใน
4. ใส่ข้าวที่ชามแล้วลงในหม้อใน
5. เติมน้ำลงในหม้อในตามจำนวนถ้วยตวงข้าว โดยดูที่ขีดบอกระดับด้านบน
6. เช็ดด้านนอกของหม้อในให้แห้ง
7. วางหม้อในลงในหม้อหุงข้าว
8. ปิดฝาหม้อหุงข้าวลงจนกระทั่งได้ยินเสียง “คลิก”
9. เสียบสายไฟเข้าที่หม้อหุงข้าวฝั่งหนึ่ง และอีกฝั่งหนึ่งเสียบเข้ากับเต้ารับที่ผนัง จากนั้นจึงเปิดสวิตซ์หลัก

## ฟังก์ชันหุงด่วน

ฟังก์ชันนี้เหมาะสำหรับข้าวสาร 2-3 ถ้วย

1. ใส่ข้าวที่ชามแล้วและเติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน
2. กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันหุงด่วน
3. กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการหุง
4. เมื่อเวลาในการหุงเหลือ 10 นาที แฉง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อหุงเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันข้าวหอมมะลิ ข้าวกล้อง ข้าวญี่ปุ่น

1. ใส่ข้าวที่ชามแล้วและเติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน
2. กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันที่ต้องการตามลำดับ
3. กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการหุง
4. เมื่อเวลาในการหุงเหลือ 10 นาที แฉง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อหุงเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันนึ่ง

1. เติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน ปริมาณน้ำจะแตกต่างกันไปตามปริมาณอาหารที่ต้องการนึ่ง ตรวจสอบดูให้แน่ใจว่าระดับน้ำไม่สูงท่วมถาดนึ่ง ใส่ถาดนึ่งลงในหม้อในและวางอาหารบนจานหรือบนถาดนึ่ง
2. กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันนึ่ง
3. กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการนึ่ง
4. ระยะเวลาสำหรับฟังก์ชันนึ่ง คือ **หนึ่ง** ชั่วโมง
5. เมื่อเวลาในการนึ่งเหลือ 10 นาที แฉง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อนึ่งเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันข้าวต้ม

1. ใส่ข้าวที่ชามแล้ว ส่วนผสมต่างๆ และเติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน
2. กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันข้าวต้ม
3. กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการต้ม
4. ระยะเวลาสำหรับฟังก์ชันข้าวต้ม คือ **สอง** ชั่วโมง
5. เมื่อเวลาในการต้มเหลือ 10 นาที แฉง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อต้มเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันซูป

1. ใส่ส่วนผสมต่างๆ และเติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน
2. กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันซูป
3. กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการต้ม



- ระยะเวลาสำหรับฟังก์ชันซูป คือ สามชั่วโมง
- เมื่อเวลาในการต้มเหลือ 10 นาที แดง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อต้มเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันตุ๋น

- ใส่ส่วนผสมต่างๆ และเติมน้ำในปริมาณที่เหมาะสมลงในหม้อใน
- กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันตุ๋น
- กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการตุ๋น
- ระยะเวลาสำหรับฟังก์ชันตุ๋น คือ แปดชั่วโมง
- เมื่อเวลาในการตุ๋นเหลือ 10 นาที แดง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อตุ๋นเสร็จแล้ว

## ฟังก์ชันอุ่นร้อนใหม่

ฟังก์ชันอุ่นร้อนใหม่ใช้สำหรับอาหารปรุงสุกที่แช่เย็นค้างคืน

- ใส่อาหารปรุงสุกที่แช่เย็นค้างคืนลงในหม้อใน
- กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชัน อุ่นร้อนใหม่
- กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการอุ่นร้อนใหม่
- เมื่อเวลาในการอุ่นเหลือ 10 นาที แดง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่ออุ่นเสร็จแล้ว

หมายเหตุ: เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุดเมื่ออุ่นข้าวสุกให้ร้อนอีกครั้ง ให้ใช้ฟังก์ชันนี้

## การอุ่นข้าวสุกให้ร้อนอีกครั้งโดยใช้ฟังก์ชันอุ่นร้อนใหม่

ปริมาณข้าวสุก (ขึ้นอยู่กับชนิดบอกระดับน้ำภายในหม้อใน)	ปริมาณน้ำ
3	1/2 ถ้วย
4	3/4 ถ้วย
5	1 ถ้วย

## ฟังก์ชันเค้ก

- ใส่แป้งเค้กที่ผสมแล้วลงในหม้อใน
- กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันเค้ก
- กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มการอบ
- เมื่อเวลาในการอบเหลือ 10 นาที แดง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง
- นำเค้กออกจากหม้อใน แล้วปล่อยให้เค้กเย็นลงประมาณ 10 นาที ก่อนเสิร์ฟ

## ฟังก์ชันอุ่นร้อน

เมื่อโหมดการทำอาหารใดๆ (ยกเว้นเค้ก) เสร็จแล้ว หม้อหุงข้าวจะเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนโดยอัตโนมัติ ไฟที่ [ปิด/อุ่น] จะติดสว่างเมื่อหม้อหุงข้าวอยู่ในโหมดอุ่นร้อน

จากนั้น แดง LED จะแสดงระยะเวลาที่หม้อหุงข้าวอยู่ในโหมดอุ่นร้อน โดยจะแสดงเวลาเพิ่มขึ้นทีละชั่วโมงหลังจากที่อยู่ในโหมดอุ่นร้อน 24 ชั่วโมงแล้ว หม้อหุงข้าวจะปิดสวิตช์ และเข้าสู่โหมดสแตนด์บาย

หมายเหตุ: ฟังก์ชันอุ่นร้อนไม่สามารถใช้ได้สำหรับฟังก์ชันเค้ก

## ฟังก์ชันปิด

- ถ้าต้องการปิดสวิตช์หม้อหุงข้าวเมื่ออยู่ในโหมดอุ่นร้อน ให้กด [ปิด/อุ่น] หนึ่งครั้ง
- ปิดสวิตช์หลัก และถอดสายไฟจากเต้ารับไฟฟ้า

## ฟังก์ชันตัวตั้งเวลาแบบหน่วง

หม้อหุงข้าวนี้มีฟังก์ชันตัวตั้งเวลาให้คุณสามารถหน่วงเวลาการหุงข้าวที่เตรียมไว้ได้

**หมายเหตุ:** เวลาที่ตั้งคือเวลาที่หน่วงเพื่อให้อาหารเสร็จ ตัวอย่างเช่น ถ้าตั้งเวลาตัวตั้งเวลาไว้ที่ 5 ชั่วโมง

หมายความว่า จะใช้เวลา 5 ชั่วโมงเพื่อให้อาหารเสร็จ

1. กด [เมนู] เพื่อเลือกฟังก์ชันการทำอาหารที่ต้องการ

2. กด [ตั้งเวลา] เพื่อเปิดใช้งานตัวตั้งเวลาแบบหน่วง

3. กด [ตั้งเวลา] อย่างต่อเนื่องจนถึงเวลาที่หน่วงที่ต้องการ หน้าจอ LED จะแสดงเวลาที่เพิ่มขึ้นทีละ 1H ไปจนถึง 12H

4. เมื่อตั้งเวลาแล้ว ให้กด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มตัวตั้งเวลา

5. แผง LED จะแสดงเวลานับถอยหลังเป็นรายชั่วโมง

6. เมื่อเวลาในการทำอาหารเหลือ 10 นาที แผง LED จะแสดงผลเป็นนาฬิกา นับถอยหลัง และเปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนเมื่อทำอาหารเสร็จแล้ว

**หมายเหตุ:** ฟังก์ชันตัวตั้งเวลาแบบหน่วงไม่สามารถใช้ได้สำหรับฟังก์ชันต่อไปนี้: อุ่นร้อนใหม่ ตุ่น เด็ก ข้าวญี่ปุ่น

## การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

1. ถอดปลั๊กหม้อหุงข้าวก่อนที่คุณจะเริ่มทำความสะอาด รอให้หม้อหุงข้าวเย็นลงพอสมควรก่อนทำความสะอาด

2. นำถาดนึ่งและหม้อในออกจากตัวเครื่อง

3. ทำความสะอาดหม้อใน ถาดนึ่ง ทัพพี และวาล์วระบายไอน้ำด้วยฟองน้ำหรือผ้าชุบน้ำอุ่นผสมน้ำยาล้างจาน

4. เพื่อป้องกันกลิ่นเคลือบของหม้อใน ห้ามใช้หม้อในสำหรับล้างจานหรือเติมน้ำส้มสายชูลงในหม้อ

ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ผอ่ยขัด หรือวัสดุโลหะเพื่อทำความสะอาดหม้อใน เนื่องจากจะทำให้ชั้นเคลือบเสียหาย

5. การทำความสะอาดที่รองหยดน้ำ: ถอดที่รองหยดน้ำออกจากหม้อหุงข้าว หลังทำความสะอาดแล้ว ให้ติดตั้งที่รองหยดน้ำเข้ากับหม้อหุงข้าวตามเดิม

6. การทำความสะอาดวาล์วระบายไอน้ำ: ถอดวาล์วระบายไอน้ำออกจากหม้อหุงข้าว บิดและหมุนเพื่อปลดลอควาล์วระบายไอน้ำ หลังทำความสะอาดแล้ว ให้ติดตั้งวาล์วระบายไอน้ำเข้ากับหม้อหุงข้าวตามเดิม

## ตารางการประกอบอาหาร


ฟังก์ชัน	ปริมาณข้าวสาร	ขีดบอกระดับน้ำภายในหม้อใน	เวลาหุงโดยประมาณ
หุงด่วน	2 ถ้วย	2	32-36 นาที
ข้าวหอมมะลิ	2 ถ้วย	2	34-44 นาที
	5 ถ้วย	5	44-50 นาที
	10 ถ้วย	10	45-55 นาที
ข้าวกล้อง*	2 ถ้วย	2	65-75 นาที
	5 ถ้วย	5	70-80 นาที
	10 ถ้วย	10	75-90 นาที
ข้าวญี่ปุ่น	2 ถ้วย	2	34-44 นาที
	5 ถ้วย	5	44-50 นาที
	10 ถ้วย	10	45-55 นาที
ข้าวต้ม	1 ถ้วย	6	2 ชั่วโมง
	1.5 ถ้วย	8	2 ชั่วโมง

\* โปรดแช่ข้าวกล้องในน้ำไม่เกิน 2 ชั่วโมงก่อนหุง

## ปัญหาและวิธีการแก้ไข

อาการผิดปกติ	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
ไฟแสดงไม่ติดสว่าง	วงจรไฟฟ้าของหม้อหุงข้าวไม่ได้ต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	ตรวจสอบสวิตช์ ปลั๊กและเต้ารับไฟฟ้า ฟิวส์ และสายไฟว่าอยู่ในสภาพดีหรือไม่ และต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟหรือเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับไฟฟ้าแน่นอนหน้าดีหรือไม่
แผ่นทำความร้อนไม่ร้อน	แผงวงจรไฟฟ้าเสียหาย	ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
ไฟอุ่นร้อนไม่ติดสว่างแม้ว่าจะทำอาหารเสร็จแล้ว	การเชื่อมต่อวงจรไม่สมบูรณ์	
	แผงวงจรหลักเสียหาย	
	แผ่นทำความร้อนใหม่	
	ไฟแสดงผิดปกติ	
ข้าวไม่สุกหรือใช้เวลาหุงนานเกินไป	ใส่น้ำน้อยเกินไป	เติมน้ำลงในหม้อในตามจำนวนถ้วยตวงข้าว โดยดูที่ขีดบอกระดับด้านใน
	เลือกฟังก์ชันที่ไม่ถูกต้อง	กด [เมนู] จนกระทั่งเลือกฟังก์ชันที่ต้องการ จากนั้นกด [หุงข้าว] เพื่อเริ่มหุง
	หม้อในไม่ได้สัมผัสกับแผ่นทำความร้อนอย่างถูกต้อง	จะต้องไม่มีสิ่งแปลกปลอมตกค้างอยู่ในแผ่นทำความร้อน
	อาจมีสิ่งแปลกปลอมคั่นระหว่างหม้อในกับแผ่นทำความร้อน	
ข้าวแข็งหรือแฉะเกินไป	แผ่นทำความร้อนเสียหาย	ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
	เติมน้ำน้อยหรือมากเกินไป	เติมน้ำลงในหม้อในตามจำนวนถ้วยตวงข้าว โดยดูที่ขีดบอกระดับด้านใน
ข้าวไหม้	ข้าวข้าวไม่ตี	ข้าวข้าวจนกระทั่งน้ำใสสะอาด
	ส่วนควบคุมอุณหภูมิหลักทำงานผิดปกติ	ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
หม้อหุงข้าวไม่เปลี่ยนเป็นโหมดอุ่นร้อนโดยอัตโนมัติ	ส่วนควบคุมอุณหภูมิหลักทำงานผิดปกติ	ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
ไม่มีการแสดงตัวตั้งเวลาที่แผง LED	แบตเตอรี่ของตัวตั้งเวลาหมด	ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต

## การกำจัดทิ้ง

รีไซเคิลวัสดุที่มีสัญลักษณ์  ทั้งบรรจุภัณฑ์ลงในภาชนะที่เหมาะสมเพื่อรีไซเคิล ช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ อีกทั้งยังเป็นการรีไซเคิลขยะเครื่องใช้ไฟฟ้าและอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์

ห้ามทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มีสัญลักษณ์รีไซเคิล  ร่วมกับขยะในครัวเรือน ให้นำผลิตภัณฑ์ไปยังจุดรับรีไซเคิลในพื้นที่ของคุณ หรือติดต่อสำนักงานเทศบาล

## การดูแลและบริการลูกค้า

เมื่อติดต่อศูนย์บริการลูกค้า ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีข้อมูลต่อไปนี้พร้อมแล้ว: รุ่น, PNC, หมายเลขผลิตภัณฑ์

ซึ่งดูข้อมูลได้ที่ป้ายแสดงข้อมูลทางเทคนิค

เนื่องจากนโยบายการพัฒนาผลิตภัณฑ์ของอีเลคโตรลักซ์ ข้อมูลทางเทคนิค สี และรายละเอียดต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ รวมถึงข้อมูลต่างๆ ที่ระบุในคู่มือนี้ อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Hình ảnh sử dụng trong hướng dẫn này chỉ mang tính chất minh họa và có thể khác so với sản phẩm thực tế. Đọc kỹ tất cả các hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị lần đầu. Vui lòng giữ lại hướng dẫn sử dụng này để tham khảo về sau.

### CẤU TẠO

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| <b>A.</b> Nút mở nắp      | <b>H.</b> Muỗng canh    |
| <b>B.</b> Tay cầm         | <b>I.</b> Cốc đong      |
| <b>C.</b> Van thoát hơi   | <b>J.</b> Muỗng xới cơm |
| <b>D.</b> Hộc chứa nước   | <b>K.</b> Khay hấp      |
| <b>E.</b> Nắp             | <b>L.</b> Lòng nồi      |
| <b>F.</b> Thân nồi        | <b>M.</b> Dây điện      |
| <b>G.</b> Bảng điều khiển |                         |

## Lời khuyên về an toàn

**Khi sử dụng các thiết bị điện, cần luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn cơ bản, bao gồm như sau:**

- Đọc tất cả hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị.
- Không chạm vào các bề mặt nóng. Sử dụng tay cầm của nồi.
- Để bảo vệ khỏi điện giật, không nhúng dây điện, phích cắm, hoặc nồi cơm điện vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (kể cả trẻ em) có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ phi họ được giám sát hoặc chỉ dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị này.
- Rút phích cắm khỏi ổ điện khi không sử dụng và trước khi làm sạch. Để nguội trước khi đưa vào hoặc lấy các bộ phận ra.
- Không vận hành bất kỳ thiết bị nào khi dây điện hoặc phích cắm bị hư hại hoặc nếu thiết bị gặp trục trặc hoặc đã bị hư hỏng dưới mọi hình thức. Gửi trả thiết bị cho nhà sản xuất hoặc trung tâm bảo hành được chỉ định để được kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh.
- Không được dùng ngoài trời.
- Không treo dây điện lên cạnh bàn hoặc để dây chạm vào các bề mặt nóng.
- Không để lên hoặc gần nguồn khí nóng hoặc bếp điện hoặc trong lò đun nóng.
- Phải cực kỳ thận trọng khi di chuyển thiết bị có chứa dầu ăn nóng hoặc các chất lỏng nóng khác.
- Một trong những tính năng an toàn là sản phẩm này được trang bị phích cắm tiếp đất. Việc kết nối dây dẫn tiếp đất không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ điện giật.
- Tham khảo ý kiến thợ điện có trình độ nếu bạn nghi ngờ về việc liệu ổ điện có được tiếp đất đúng cách hay không.
- Dây dẫn điện ngắn sẽ giúp giảm rủi ro do việc bị vướng vào hoặc vướng vào dây điện dài hơn.
- Nếu sử dụng dây điện kéo dài, thông số điện được ghi nhãn cho bộ dây điện hoặc dây điện kéo dài tối thiểu cần lớn bằng thông số điện của thiết bị và cần bố trí dây điện sao cho dây sẽ không nằm trên mặt đất hoặc mặt bàn, nơi trẻ em có thể bị giật hoặc vô tình vướng vào dây.
- Để giảm nguy cơ cháy hoặc điện giật, không được tháo bỏ lớp vỏ bọc ngoài. Không có bộ phận bên trong nào người dùng có thể bảo dưỡng. Việc sửa chữa chỉ nên do các kỹ thuật viên được ủy quyền của Electrolux thực hiện.
- Nếu dây dẫn điện bị hư hại, việc thay thế nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên đủ năng lực của Electrolux.
- Cảnh báo! Mặt bộ phận gia nhiệt có thể vẫn còn nóng sau khi sử dụng. Không được tiếp xúc với mặt bộ phận gia nhiệt ngay sau khi sử dụng.
- Cảnh báo! Không sử dụng thiết bị cho các mục đích khác để đề phòng nguy cơ chấn thương.

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong hộ gia đình và các ứng dụng tương tự như:

- Khu vực bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
- Trang trại;
- Sử dụng cho khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường cư trú khác;
- Môi trường cung cấp chỗ nghỉ qua đêm có phục vụ bữa sáng.

**CẢNH BÁO! KHÔNG NHÚNG THIẾT BỊ VÀO NƯỚC VÀ TRÁNH LÀM ĐÓNG NƯỚC LÊN PHÍCH CẮM**

## BẮT ĐẦU

1. Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, làm sạch kỹ các bộ phận của nồi cơm điện. Đảm bảo rằng tất cả các bộ phận hoàn toàn khô trước khi bạn bắt đầu sử dụng thiết bị.
2. Để ngăn ngừa hư hại đối với lớp mạ chống dính của lòng nồi, hãy vo gạo với dụng cụ khác trước khi cho vào lòng nồi.
3. Đong gạo bằng cách sử dụng cốc đong đi kèm. Lượng gạo không vượt quá thang đo ở mặt trong lòng nồi.
4. Cho gạo đã vo vào bên trong lòng nồi.
5. Thêm nước theo thang đo hướng dẫn ở mặt trong lòng nồi tương ứng với số cốc gạo được nấu.
6. Lau khô mặt ngoài của lòng nồi.
7. Đặt lòng nồi vào nồi cơm điện.
8. Đóng nắp nồi cơm điện cho đến khi nghe thấy tiếng 'cách'.
9. Cắm dây điện vào nồi cơm điện rồi cắm vào ổ cắm trên tường và ấn nút nấu.

## CHỨC NĂNG QUICK COOK (NẤU NHANH)

Chức năng này phù hợp nấu từ 2 đến 3 cốc gạo.

1. Cho gạo đã vo trước và lượng nước phù hợp vào lòng nồi.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng QUICK được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
4. Với thời gian bắt đầu nấu là 10 phút, màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG JASMINE RICE, BROWN RICE, JAPANESE RICE (Gạo Việt Nam, Gạo Lứt, Gạo Nhật Bản)

1. Cho gạo đã vo trước và lượng nước phù hợp vào lòng nồi.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chọn được chức năng mong muốn tương ứng.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
4. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG STEAM (HẤP)

1. Đổ lượng nước phù hợp vào lòng nồi. Lượng nước có thể khác nhau tùy theo lượng thức ăn cần hấp. Không được để mức nước vượt quá chiều cao của khay hấp. Đặt khay hấp vào trong nồi và cho thức ăn lên một chiếc đĩa hoặc lên khay hấp.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng STEAM được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình hấp.
4. Thời gian cho chức năng hấp là **MỘT** giờ.
5. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG PORRIDGE (NẤU CHÁO ĐẶC)

1. Cho gạo đã vo trước, nguyên liệu và lượng nước phù hợp vào lòng nồi.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng PORRIDGE được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
4. Thời gian cho chức năng nấu cháo đặc là **HAI** giờ.
5. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG SOUP (NẤU SOUP)

1. Cho các nguyên liệu và lượng nước phù hợp vào lòng nồi.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng SOUP được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
4. Thời gian cho chức năng nấu soup là **BA** giờ.
5. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG SLOW COOK (NẤU CHẬM)

1. Cho các nguyên liệu và lượng nước phù hợp vào lòng nồi bên trong.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng SLOW COOK được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
4. Thời gian cho chức năng nấu chậm là **TÁM** giờ.
5. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

## CHỨC NĂNG REHEAT (HÂM LẠI)

Chức năng hâm lại được dùng cho thức ăn đã nấu để lạnh qua đêm.

1. Cho thức ăn đã nấu để lạnh qua đêm vào lòng nồi.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng REHEAT được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình Reheat (Hâm lại).
4. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

**Lưu ý:** Để đạt kết quả tối ưu khi hâm lại cơm đã nấu, hãy sử dụng chức năng STEAM.

## HÂM LẠI CƠM ĐÃ NẤU BẰNG CHỨC NĂNG REHEAT (HÂM LẠI)

<i>Lượng cơm (theo vạch báo mực nước trong lòng nồi)</i>	<i>Lượng nước</i>
3	1/2 cốc
4	3/4 cốc
5	1 cốc

## CHỨC NĂNG CAKE (NƯỚNG BÁNH)

1. Cho bột làm bánh trộn sẵn vào nồi bên trong.
2. Nhấn [MENU] cho đến khi chức năng CAKE được chọn.
3. Nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nướng bánh.
4. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc
5. Lấy bánh khỏi nồi và chờ bánh nguội trong khoảng 10 phút trước khi ăn.

## CHỨC NĂNG KEEP WARM (GIỮ ẤM)

Khi hoàn tất bất kỳ chế độ nấu nào (trừ chế độ cake - nướng bánh), nồi sẽ tự động chuyển về chế độ keep warm (giữ ấm). [OFF/KEEP WARM] sẽ sáng lên khi nồi đang ở chế độ keep warm (giữ ấm).

Sau đó, màn hình LED sẽ hiển thị một giờ bổ sung vào thời gian ở chế độ keep warm (giữ ấm).

Sau 24 giờ ở chế độ keep warm (giữ ấm), nồi sẽ chuyển sang tắt và Chế độ Dự phòng.

**LƯU Ý:** Chức năng giữ ấm không hoạt động ở chế độ CAKE (Nướng bánh).

## CHỨC NĂNG OFF (TẮT)

1. Để tắt nồi cơm điện khi ở chế độ giữ ấm, nhấn nút OFF/KEEP WARM một lần.
2. Tắt nguồn điện và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trên tường.

## CHỨC NĂNG DELAY TIMER (HẸN GIỜ NẤU)

Nồi cơm điện có chức năng hẹn giờ cho phép bạn giảm thời gian nấu cơm mà bạn đã chuẩn bị trước đó

**Lưu ý:** Thời gian cài đặt là thời gian trì hoãn để nấu xong thức ăn. Ví dụ: nếu hẹn giờ được cài đặt là 5 giờ, điều này có nghĩa là mất 5 giờ để nấu xong.

1. Nhấn [MENU] để chọn chức năng nấu mong muốn.
2. Nhấn [TIMER] để kích hoạt hẹn giờ nấu.
3. Nhấn [TIMER] liên tục đến thời gian nấu mong muốn. Màn hình LED sẽ hiển thị thời gian bổ sung 1 GIỜ và tối đa là 12 GIỜ.
4. Sau khi đặt hẹn giờ, nhấn [COOK] để khởi động hẹn giờ.
5. Màn hình LED sẽ hiển thị đếm ngược hàng giờ.
6. Màn hình LED sẽ hiển thị hện giờ đếm ngược 10 phút trước khi chương trình kết thúc và chuyển sang chế độ giữ ấm khi nấu xong.

**LƯU Ý:** Chức năng hẹn giờ nấu không hoạt động ở các chế độ sau: REHEAT (Hâm lại), SLOW COOK (Nấu chậm), CAKE (Nướng bánh), JAPANESE (Gạo Nhật).

## VỆ SINH VÀ BẢO TRÌ

1. Rút phích cắm nồi cơm điện trước khi bạn bắt đầu vệ sinh. Đợi đến khi nồi cơm điện nguội hẳn trước khi vệ sinh nồi.
  2. Lấy khay hấp và lòng nồi ra khỏi thân nồi cơm điện.
  3. Làm sạch lòng nồi, khay hấp, muối muổng xới cơm và van hấp bằng miếng bọt biển hoặc giẻ ngâm nước ấm cùng với một chút dung dịch làm sạch.
  4. Để bảo vệ lớp phủ chống dính bên trong lòng nồi, không sử dụng lòng nồi để đựng và rửa bát đĩa hoặc cho giấm vào nồi.
- Không sử dụng chất tẩy rửa ăn mòn, miếng cọ rửa hoặc đồ dùng kim loại để làm sạch lòng nồi vì có thể làm hỏng lớp phủ chống dính.
5. Vệ sinh học chứa nước ngưng tụ: Tháo học chứa nước khỏi nồi cơm điện. Sau khi vệ sinh, lắp lại học chứa nước vào nồi cơm điện.
  6. Vệ sinh van hấp: Tháo van thoát hơi khỏi nồi cơm điện. Vệ và xoay để mở khóa van thoát hơi. Sau khi vệ sinh, khóa van thoát hơi và lắp lại vào nồi cơm điện.

## BIỂU ĐỒ THAM CHIẾU KHI NẤU

<i>Chức năng</i>	<i>Lượng gạo sống</i>	<i>Vạch báo mực nước trong lòng nồi</i>	<i>Thời gian nấu dự tính</i>
QUICK COOK (NẤU NHANH)	2 cốc	2	32-36 phút
JASMINE ( GẠO VIỆT NAM)	2 cốc	2	34-44 phút
	5 cốc	5	44-50 phút
	10 cốc	10	45-55 phút
BROWN* (GẠO LỨC)	2 cốc	2	65-75 phút
	5 cốc	5	70-80 phút
	10 cốc	10	75-90 phút
JAPANESE (GẠO NHẬT BẢN)	2 cốc	2	34-44 phút
	5 cốc	5	44-50 phút
	10 cốc	10	45-55 phút
PORRIDGE (NẤU CHÁO ĐẶC)	1 cốc	6	2 giờ
	1.5 cốc	8	2 giờ


\* Trước khi nấu, vui lòng ngâm gạo lức trong vòng tối đa 2 giờ.




## XỬ LÝ SỰ CỐ

<b>Hiện tượng</b>	<b>Nguyên nhân có thể</b>	<b>Giải pháp</b>
Đèn chỉ báo không sáng lên.  Tấm gia nhiệt không nóng.	Mạch điện của nồi cơm điện không nối với nguồn điện.	Kiểm tra để chắc chắn công tắc, phích cắm và ổ cắm, cầu chì và dây dẫn của nguồn điện ở điều kiện tốt và được kết nối đúng cách với nguồn điện và xem phích cắm có được cắm chặt vào ổ cắm trên tường hay không.
Đèn KEEP WARM (giữ ấm) không sáng khi nấu cơm xong.	Bảng nối dây điện bị hỏng. Kết nối mạch điện bị đứt. Bảng mạch chính bị hỏng. Tấm gia nhiệt bị cháy. Đèn bị hỏng.	Liên hệ trung tâm bảo hành được ủy quyền.
Cơm không chín hoặc thời gian nấu quá lâu.	Không cho đủ nước.	Thêm nước tới mực được chỉ định trên thang chia ở mặt trong lòng nồi tương ứng với số cốc gạo được nấu.
	Đã chọn sai chức năng.	Nhấn [MENU] cho đến khi chọn được chức năng mong muốn rồi nhấn [COOK] để bắt đầu quá trình nấu.
	Lòng nồi không tiếp xúc đúng cách với tấm gia nhiệt Có thể có dị vật giữa lòng nồi và tấm gia nhiệt.	Đảm bảo rằng không có các dị vật lạ trên tấm gia nhiệt.
	Tấm gia nhiệt bị hỏng.	Liên hệ trung tâm bảo hành được ủy quyền.
Cơm quá cứng hoặc quá nhão.	Cho vào quá ít hoặc quá nhiều nước.	Thêm nước tới mực được chỉ định trên thang chia ở mặt trong lòng nồi tương ứng với số cốc gạo được nấu.
Cơm bị khê.	Gạo không được vo kỹ.	Vo gạo cho đến khi nước vo gạo trong.
	Nút điều khiển nhiệt độ chính bị hỏng.	Liên hệ trung tâm bảo hành được ủy quyền.
Nồi cơm điện không tự động chuyển sang chế độ giữ ấm.	Nút điều khiển nhiệt độ chính bị hỏng.	Liên hệ trung tâm bảo hành được ủy quyền.
Không hiển thị hện giờ trên màn hình LED.	Hện giờ hết pin.	Liên hệ trung tâm bảo hành được ủy quyền.

## TIÊU HỦY SẢN PHẨM

Tái chế các vật liệu có ký hiệu . Để bao bì đóng gói trong thùng chứa phù hợp để tái chế. Hành động này giúp bảo vệ môi trường và sức khỏe mọi người, đồng thời để tái chế rác thải từ các thiết bị điện-điện tử.

Không vứt các thiết bị có ký hiệu  cùng với rác thải gia đình. Gửi sản phẩm đến cơ sở tái chế tại địa phương hoặc liên hệ với văn phòng thành phố.

## CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG VÀ DỊCH VỤ

Khi liên hệ với bộ phận Dịch vụ, hãy đảm bảo rằng bạn có sẵn các dữ liệu sau: **Kiểu thiết bị, PNC, Số Seri**. Có thể tìm thấy thông tin trên nhãn thiết bị.

*Theo chính sách liên tục phát triển sản phẩm của Electrolux; thông số kỹ thuật, màu sắc và chi tiết sản phẩm của chúng tôi và những thông tin đề cập trong hướng dẫn sử dụng này có thể thay đổi mà không cần thông báo.*

## 说明手册

手册内的插图仅做说明使用，可能与实际产品不同。  
首次使用本产品前，请仔细阅读所有的使用说明。  
保留此说明书以便将来参考。

## 组件

- |          |        |
|----------|--------|
| A. 盖释放按钮 | I. 量杯  |
| B. 手柄    | J. 饭勺  |
| C. 蒸汽阀   | K. 蒸煮盘 |
| D. 集水盒   | L. 内锅  |
| E. 盖子    | M. 电源线 |
| F. 机身    |        |
| G. 控制面板  |        |
| H. 汤勺    |        |

## 安全建议

- 本产品不可由肢体伤残、感觉或精神障碍以及缺乏相关经验和知识的人员（包括儿童）使用，除非有负责其安全的人员对其进行看管或指导。
- 将本产品及其电源线放在儿童够不到的地方。应对儿童加以看管，请看管儿童以防将本产品当作玩具。
- 除非在有人监管的情况下，否则儿童不应清洁或维护本产品。
- 本产品只能连接电压和频率均符合铭牌上规定的电源。
- 请勿触摸烫热的表面。请使用手柄。
- 以防电击，切勿将电器、电源线或电源插头浸泡在水中或其他液体中。
- 未使用时或清洁前，务必拔下电饭煲电源插头。等产品充分冷却后再进行清洁。
- 请勿使用损坏的电源线或插头来操作本产品。如本产品故障或有任何损坏，请尽快与生产商或指定服务代理商进行检验、修理或调整。
- 请勿在户外使用。
- 不要让电源线接触到高温表面，不要将电源线挂在桌子或操作台的边缘。
- 请勿在靠近热气、火炉、电炉或加热的烤炉的位置使用或放置本产品。
- 当移动装有热油或其他高温液体的产品时，务必格外小心。
- 作为一个安全装置，本产品配备了一个接地插头。接地导体连接不当可能导致触电危险。如果您有疑问，请咨询合格的电工已确认该插座是否正确接地。
- 提供短电源线，以减少被较长电源线纠结或绊倒的风险。
- 如果使用延长线，可拆卸电源线或延长线的额定值应至少与产品的额定值一样大。请勿将电源线悬挂在台面或桌面，避免无意间绊倒儿童。
- 为减少火灾或电击的危险，不要试图移除产品外壳。产品中没有用户可自行维修的部件。维修应仅由伊莱克斯技术人员授权。
- 如果本产品或电源线受损，必须由 Electrolux 或维修代理进行更换，以免发生危险。
- 警告！加热板使用后尚有余热，请勿触摸。
- 警告！请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其他用途，否则可能造成潜在伤害。

本器具适用于家庭和类似用途，如：

- 商店、办公室和其他工作环境的员工厨房；
- 农舍；
- 供酒店、汽车旅馆以及服务公寓等其他商业住宅的住户使用；
- 住宿加早餐型环境；

**警告！请勿将本产品浸没，避免在接头处泄漏。**

## 开始使用

1. 在首次使用本产品前，彻底清洁电饭煲的各个部分。在您开始使用本产品前，请确定所有零件都完全干燥。
2. 为防止损伤内锅中的不粘涂层，请使用单独的容器清洗大米。
3. 请用测量杯测量米量，请勿超过内锅规定煮米量标准。
4. 将洗净的米倒入内锅。
5. 将与所用米量相当的水添加至内锅所示的水位刻度。
6. 擦干内锅的外边。
7. 将内锅放入电饭煲。
8. 关闭电饭煲盖，直至听到“喀哒”声响。
9. 将电源线插头插入电饭煲，接通电源插座并打开电源开关。

## 加速煮功能

此功能最佳适用于煮2-3杯生米。

1. 将预先洗净的米和适量的水倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“加速”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 煮香米、糙米、日本大米功能

1. 将预先洗净的米和适量的水倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至所需功能分别选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 蒸煮功能

1. 倒入适量的水于锅内。水位置根据食物量而定。确保水位不超过蒸煮盘的高度。将蒸煮盘插入内锅中，将食物放在盘子上或蒸煮盘上。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“蒸煮”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 蒸汽功能需用一小时。
5. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 煮粥功能

1. 将预先洗净的米、配料和适量的水倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“粥”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 煮粥功能需用两小时。
5. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 煲汤功能

1. 将配料和适量的水倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“汤”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 煲汤功能需用三小时。
5. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 慢煮功能

1. 将配料和适量的水倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“慢煮”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
4. 慢煮功能需用八小时。
5. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式

## 再热功能

再热功能适用于冷冻隔夜熟食。

1. 将冷冻隔夜熟食倒入内锅里。
  2. 按 [ 菜单 ] 直至“再热”功能选定。
  3. 按 [ 烹饪 ] 开始再热程序。
  4. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式
- 备注：**使用“蒸汽”功能再热熟米饭最佳。

## 使用加热功能加热熟米饭

熟米饭量 (根据内锅水量刻度)	水量
3	1/2杯
4	3/4杯
5	1杯

## 烤蛋糕功能

1. 将蛋糕混合料倒入内锅里。
2. 按 [ 菜单 ] 直至“蛋糕”功能选定。
3. 按 [ 烹饪 ] 开始烘烤程序。
4. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时
5. 将蛋糕从内锅里取出，享用前让蛋糕冷却10分钟。

## 保温功能

当任何模式的烹饪（除烤蛋糕外）完成后，电饭煲将会自动切换为保温模式。当电饭煲处于保温模式时，[ 关闭\保温 ] 指示灯将会亮起。

LED显示将以小时为单位显示保温的时间

保温24小时后，电饭煲关闭并进入“待机”模式。

**注意：**“蛋糕”功能未提供“保温”功能。

## 关闭功能

1. 当处于保温模式时，按 [ 关闭\保温 ] 关闭电饭煲。
2. 关闭主开关，从插座上拔下主电源插头。

## 延时定时器功能

该电饭煲的定时功能允许您延长原本设定的煮饭时间。

**备注：**设定的时间为食物准备所需的延长时间。举例：如果时间设定为5个小时，这就意味着食物需要5个小时准备。

1. 按 [ 菜单 ] 选定所需的烹饪功能。
  2. 按 [ 定时器 ] 激活延时定时器。
  3. 持续按 [ 定时器 ] 直至所需的延长时间。LED板将会显示延长时间为1个小时至12个小时。
  4. 定时器一旦设定完成，按 [ 烹饪 ] 启动定时器。
  5. LED板将会显示倒计时。
  6. 离烹饪结束还有10分钟时，LED将会显示时间倒计时并在烹饪完成后自动切换为保温模式
- 注意：**以下烹饪程式未提供“延时定时器”功能：再加热、慢炖、蛋糕、日日本米。

## 清洁和护理

1. 在您开始清洁前，请拔下电饭煲的电源线。并等待电饭煲充分冷却后再进行清洁。
2. 将蒸煮盘和内锅从产品本体拆下。
3. 使用海面或布浸入温水并蘸少许洗涤剂清洁内锅、蒸煮盘、饭勺和蒸汽阀。
4. 为保护内锅的不粘涂层，请勿使用内锅清洗碗盘或在锅中倒入醋。为避免损伤不粘涂层，请勿使用磨料清洁剂、清洁垫或金属器皿清洁内锅。
5. 清洁水支架：将水支架从电饭煲拆下。清洁后，将水支架安装回电饭煲。
6. 清洁蒸汽阀门：将蒸汽阀门从电饭煲拆下，拧转打开蒸汽阀门。清洁后，将蒸汽阀门转紧后安装回电饭煲。

## 烹饪参考图


功能	生米量	内锅水量刻度	预估烹饪时间
快煮	2杯	2	32-36分钟
茉莉花米	2杯	2	34-44分钟
	5杯	5	44-50分钟
	10杯	10	45-55分钟
糙米*	2杯	2	65-75分钟
	5杯	5	70-80分钟
	10杯	10	75-90分钟
日本大米	2杯	2	34-44分钟
	5杯	5	44-50分钟
	10杯	10	45-55分钟
粥	1杯	6	2小时
	1.5杯	8	2小时


\* 烹饪前，请将糙米浸泡长达 2 个小时。

## 故障修理

症状	潜在原因	解决方案
指示灯不亮	电饭煲的电路没有接通电源。	检查电源的开关、插头、插座、保险丝和引线是否完好，如插头已插入插座，则已正确连接电源。
加热板不热	电源接线板损坏。	联系官方授权的服务中心。
烹饪完成后，“保温”指示灯不亮	电路连接中断。	
	主电路板损坏。	
	加热板烧坏。	
	指示灯损坏。	
米饭未熟或煮米时间过长	水量不足。	将与所用米量相当的水添加至内锅所示的水位刻度。
	烹饪时间不足。	按 [ 菜单 ] 直到所需的功能被选中，然后按 [ 烹饪 ] 开始烹饪程序。
	内锅与加热板接触不良。	确保加热板上没有残留物。
	内锅与加热板之间可能隔有异物。	
	加热板损坏。	联系官方授权的服务中心。
米饭口感过硬或过软	添加的水量不足或过多。	将与所用米量相当的水添加至内锅所示的水位刻度。
米饭煮焦	米清洁不净。	将米洗净，直至米水清澈为止。
	温度控制器有缺陷。	联系官方授权的服务中心。
电饭煲不自动切换到“保温”模式	温度控制器有缺陷。	联系官方授权的服务中心。
LED板没有显示计时器	计时器电池电量已用完。	联系官方授权的服务中心。

## 弃置

标有  标识的产品均可以回收。您可将产品所有部件放入适当的容器内再回收。为了营造健康宜人的生活环境，请配合并回收废弃的电器用品。

请勿将标有  记号的产品当作家庭垃圾丢弃。回收时，请将产品交由当地回收服务厂商处理，或联络当地政府机构寻求协助。

## 客户服务

联系客服部门时，请确保您已掌握了以下信息：**型号、PNC、序列号**。  
此类信息可在铭牌上找到。

由于Electrolux坚持持续开发产品的政策，本手册之中提及的产品规格、颜色、详细信息等等均可能随时更改，恕不另行通知。







## 中国

伊莱克斯 ( 中国 ) 电器有限公司 上海小家电分公司  
中国，上海，静安区共和新路1968号大宁国际广场  
8号楼5楼  
办公电话: +86 21 3178 1000  
传真: +86 21 3387 0368  
售后服务: +86 9510 5801  
网站: www.electrolux.com.cn

## 台灣

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台灣分公司  
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F  
免付費客服專線: 0800-888-259  
傳真: 886-2-8964-5269  
電郵: service@electrolux.com.tw  
網站: www.electrolux.com.tw

## KOREA

Electrolux Korea limited  
9F, Pine Avenue B,  
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551  
Korea  
Tel : +82 2 6020-2200  
Fax: +82 2 6020-2271-3  
Customer Care Services : +82 1566-1238  
Email : homecare.krh@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.kr

## INDONESIA

PT. Electrolux Indonesia  
Electrolux Building 2nd Floor  
Jl. Abdul Muis No 34,  
Jakarta Pusat 10160  
Indonesia  
Tel: +62 21 5081 7303  
Fax: +62 21 5081 8069  
Customer Care Services: 0804111 9999  
Email: customercare@electrolux.co.id  
Website: www.electrolux.co.id

## PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.  
10th Floor. W5th Avenue Building  
5th Avenue Corner 32nd Street  
Bonifacio Global City,  
Taguig Philippines 1634  
Trunkline: +63 2 737 4756  
Domestic Toll Free: 1 800 10 845 care 2273  
Customer Care Services: +63 2 845 care 2273  
Email: wecare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.ph

## THAILAND

Electrolux Thailand Co.,Ltd.  
Electrolux Building  
14th Floor 1910 New Petchburi Road  
Bangkapi, Huay Kwang  
Bangkok 10310  
Thailand  
Tel: +66 2 725 9100  
Fax: +66 2 725 9299  
Customer Care Services: +66 2 725 9000  
Email: customercareshai@electrolux.com  
Website: www.electrolux.co.th

## VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd  
Floor 9th, A&B Tower  
76 Le Lai Street  
Ben Thanh Ward - District 1  
Ho Chi Minh City  
Vietnam  
Tel: +84 8 3910 5465  
Fax: +84 8 3910 5470  
Customer Care Services: 1800-58-8899  
Email: vncare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.vn

## MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd  
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,  
Taman Perindustrian Tiong Nam,  
40200 Shah Alam, Selangor  
Malaysia  
Customer Care Services Tel: +60 3 5525 0800  
Customer Care Services Fax: +60 3 5524 2521  
Email: malaysia.customercare@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.my

## SINGAPORE

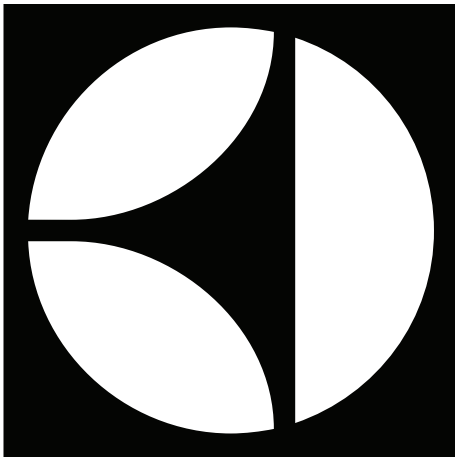
Electrolux SEA Pte Ltd  
1 Fusionopolis Place, Galaxis  
#07-10 (West Lobby)  
Singapore 138522  
Customer Care Services: +65 6727 3699  
Fax: +65 6727 3611  
Email: customer-care.sin@electrolux.com  
Website: www.electrolux.com.sg

## AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd  
ABN 51 004 762 341  
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia  
Customer Service Phone: 1300 365 305  
Website: www.electrolux.com

## NEW ZEALAND

Electrolux Small Appliances  
A division of Electrolux (NZ) Limited  
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,  
New Zealand  
Phone: (09) 9573 2220  
Customer Service Phone: 0508 730 730  
Website: www.electrolux.com



Share more of our thinking at [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)